

# تورک یوردی

ناشری : تورک یوردی .

مدیری : آق جورہ اوغلی یوسف .

۵ آشرین اول ۱۳۲۸

یل ۱

صافی ۲۴

①

شعشعە سەیلە ، ییقانیرکن نە قدر امیدلر سولاجق ، نە قدر کوزلر قاراراجق ، نە قدر بویونلر بوکولە جک ، نە قدر قوللر یانان کوکسلر اوزرندە بوش قاپاناجق ، نە قدر اوجاقلر صاحبسز و دو مانسز قالاجق ...

۲۹ ایلول ، ۱۳۲۸

مستسخی

مەرول ساھر



## آه آناجم

بن ضیافته الک صوکرە کلمشدم ، قدحلر قیرلمش ، چیچکلر دوکولمش ، دعوتیلر اوزاقلره داغیلوب کیتمشدی . قونییه یی برتپەنک اوستندن ، روحلری تجرید ایدن براقشام آرمسندن سیر ایدیوردم . اونک احتشام کونلرندن جوق زمانلر صوکرە کلن بر زائر متأثردم . آرقە مدە سرنکون اولمش بر سرای ، کوزلرمک اوکنده ییلدیرملره ییقلمش منسارەلر ، سنەلرە ، دیوارلرینک بهار مینا وزمردی خراب اولمش جامعلر ، تربەلر واردی . طاقەلی داغنک صرتلری آرقە سنده ضیالرینک ، رنکلرینک انتهای شملکنی ترک ایدە رک کونش غروب ایتدی . کیجه نک قارانلغنه یواش یواش کیردیکمز بو دقیقه لرده ، افول ایتمش دورلرک فنای ایدیسنی نفسلری تضییق ایدن عمیق بر ملال ایچنده دویور ، آکلیوردم . آياقلرمک آلتنده رومالیلرک ، صوکرە ییزانسیلرک الکاسکی زمانلردن قالمش آثارینی اورتن طوبراقلر ویاغمدە ، قالین دیوارلری ایچنده سەلجوق سلطانلرینک مشکائف اویقولری امتداد ایدن اعصار دیدە برجامع دورییوردی .

شیممدی هر طرفده کونک ضیالری درجه درجه صرجه لرک ، جینیلرک اوستنده احتضار ایدیور . حالا کوزلرمده مفرط کوزللکینک حزنی کزدیردیکم نادیده جوهرین کمرلرک ، ایچی اویولمش بیوک زمردلره بکزه یین قبه لرک آلتنده کیجه آرتق بسبتون حلول ایتشد . آناطولینک دە کیزلردن اوزاق ، سهاره یقین یوکسک اووالرندە ، قدیم هجرتلرک سفرلرک رهگذاری اولان بر

یایلاده ، اسلامک یواش یواش قارانیقلر ایچنه چوکن خراب بر تحتکاهه  
کوزلرم دالمش ، کندی کندیمه -وشونیوردم :

شرقت متاع بی بهاسنی چنغراقلرینک فغفور تتره یشلریله بی نهایت مسافه  
آرمه سنده نقل ایدن کاربانلر جوزولمش ، کاروایسرانلر بیقلمش ، یوقاریلرندمه  
سهارک اعماق خفا سندن کلن سسلره بکزمین اذانلرک تتره دیکی ، اصیل و ظریف  
منارلر قیرلمش ، کوزلری مست و مفتون بر اقان مدرسه لر ، مسجدلر سفیل  
اولمش ، تربلر اونوتلمش ، مرشی متروک و منسی قالمشدی .

۱- اسلامک یوکسکدن دوشمش برجام کبی پارچه پارچه اولمش ، هر پارچه بی  
شونک بونک انه کچمش بیوک سلطنتندن بقیه قالان بر قطعه ده اطرافه قارانیقلر  
ایتمش ، اوکسوز برملب ایله ، هجرا نرسیده بر روح ایله اویوک ماضی بی دوشونیوردم .  
کیجه سسز آدیمله تاپانمه صوقوله رق کندی قاشندن اوموزلر مه بر خلعت ماتم  
کچیردی . باشمی آغیر آغیر صالییوردم ، زواللی مملکتیم ، سسزلکک ، روح  
حسرا نیلکک اوستنده بالانشین اولدیم بوردی ، قارانیقلر ایچندن بایقوشلر کبی  
شئامت حسلریله حایقیرمق ، خنجقیرمق و اغلامق ایستیوردم . شیمدی لجه  
ظلمتله نهان اولان بوللری کوزلرمک ایچنده تکرار کورییوردم :

مرکز لردن حدودلره دوشرو اوزایوب کیدن سفر و هجران بوللری ،  
حدودلردن مرکز لره دوشرو کلن هجرت و خسران بوللری . خاطراتمه باقدیجه  
نهایتیه ایرمه مش بر حربک هر طرفده ایزلری کورییوردم . بر قیش روزکاری ،  
باشلر منزی یواش یواش اکن بر باد فنا ، عصرلردنبری بویوردک اوستنده  
آ-ییوردی . میوه لری اولدیجه ، داللرندن قوپاریلان اغاجلر کبی ، فاسله  
ویرمه یین اوصافمانان بردست خیانت قادینلر منک چوجوقلری بیویوب یقشدیکه  
قوللرندن قوپاروب آلییور ، مناوبه سینورلر منزه صالدران بی پایان دشمنلرک  
آتشلرینه کوتوروب یاقییور ، داغیتیوردی . تا اوزاقلر ده ، ده کیزلرک کنارنده  
دیکیلن ساحلله قدر آناطولینک بتون کویلری شیمدی کیجه نک عزالت  
وسکوتنه کیرمش ، اوکسوز چوجوقلری ، طول قادینلریله بی وایه بی تاب  
اوییور .

ییلدیزلرک کوکلرده ایشیلدايان کره جکلرینه نصب نکه ایدهرک ، کونک  
 ده میر یورغونلغی آلتده ازیلش اویقوسنی دریندن درینه دیکلادیکم . بیچاره  
 مملکتیم ، بزم کبی خیالی محصور اولمایان ، کوزلرنده رنکلرک ، آلایشک ،  
 معموره لرک ، کونشارله دیان ماوی ده یزلرک خیالی کتیرن بر اولادک قارشیمنده  
 سن نرنکسز ، نه قدر سفیل ومتروک دوریورسک . فقرکله کستاح ثروتلرینی  
 بنا ایدنلر ، سنی سومه مش ، سنی دوشونمه مش ، سکا باقامش . بر یخرمک  
 چرچومه سی اورته سسندده مناظرک آره سنده روان اولدیغم ساعتلرده ، بویونلرینی  
 اوزاتهرق سسز سسز ، کوروغمه یین برشی ایچنده یوزیورمش کبی کیدن  
 دوه لرکی ، اووالرک ، داغلرک بوکلوملرنده غائب اولش ایزبه لرکی ، اتوابنک  
 بیرتیقلری ایچنده یرک احتیاجلرینه قارشى بر اله قدر لاقید ومغرور دوروران  
 کوییلرکی اوزون اوزادی به سیر ایتدم . چوبانلریکله چفتجلریکک پارچه لاش  
 الیسسلر ایچنده کورونن وجودلری پارچه لاش بولوطلر آره سندن کورونن  
 سهارقدر ، ارضک فوقده ، مستغنی و برین ایدی . او بیرتیقلرک ایچنده بارینان  
 روحلر نه قدر غنی ، نه قدر جوانمرد ، ماضیلرینک وقار وهیبتی طاشیان اسکی  
 بریاد ایله نه قدر اصیل ایدی . صوکره هر طرفده ، یوللرک بیاض دومانلری  
 یاننده ، صاپ صاری دومانلری توتن خرمنلریکی تکرار کوردم . هر  
 ایشک باشنده اندامی اگیلش بر قهرمان سنی ، بر قادین واردی . صاپلری  
 او ده وشیریور ، اینکلری او دوندیریور ، اودون طاشیور ، ائمک ییشیریور ،  
 بز دو قویور ، تزکلری اویوغوریور ، او قوروتیور ، برده محاربه لر ایچون ،  
 اویونجاق یرینه ، الارینه تخمه قاجش بر قاباق ویردیکی ، صاحی کونشده  
 اولغون باشاق رنکنه کیرمش چوجوقلری اویتیشدیریوردی . چوجوقلرینک  
 بشیکلریله بی نام و نشان مزارلری آره سنده دائما قطعه لر ، ده کیزلر اولان ، مملکتینک  
 اسملرینی ، نهایتسز محاربه لر سببیلله اوکرمین ، ای اسلام قادینی ، ای ترک  
 قادینی ....

ایرتسی کون ، قونیه اووالرندن پاتخته ، اوزاقلرده کی استانبولک یوکسک ماوی  
 هیولاسنه دوشورسرعتله کچیوردق ، ترغز ایلفینده دوردی . ایتدیلر ، چیقیدیلر ،

تکرار حرکت ایستدک، بش اون دقیقه بکشدی. پنجره لره قوشدق، قادیلر  
حایقیریشیوردی؛ یلدرمه لرینه صارلمش یاییق یوزلی برکومه کوی قادیلری هب  
بردن ترنه اوزانیور، باغیریوردی. کنجلر، دککلرک اوجنه طاقلمش سبتلر  
ایچنده ارقه پنجره لره، اوزوم اوزاندیلر، قاربوز قاوون آندیلر، بونلر واغونلر  
چارپدی، پارچه لانوب یره دوشدی. بز اوزاقلاشیوردق؛ مانی سیاه، یلدرمه لی  
قادیلر قوللری آچمش ترنک آرقه سندن باقهرق چیریینیور، اغیزلری آجیق  
اکیلوب قالیقورلردی، یومروقلری کوکس لرینه ووردیلر، آتلدیلر، طوبراغک  
اوستنه، یردن قالقان توزلرک ایچنه دوشدیلر، صوک برسس ایشتم. برقادین  
الندن کیدن چوجوغنه حایقیردی.

— آم آناجغم.

تکرار قالدیلر، ترنک آرقه سندن قوشدیلر، دوت بشی، کندیلری بردها  
یرلره آتدی، او برلری قوللری آچمش کوکس لرینه ووردی. بز  
اوزاقلاشمشقد. قادینک صوک سوزی، نیم دویقلرم ایچون نه حقیق برشکل  
افاده اولدی. مملکتک مناظری قارشیسنده بویان اولدیغ دقیقه لرده، بوشالمش  
اووالر، خراب کوبلر قارشیسنده اوسوز دیلمده بر نقرات اولدی. تکرار  
تکرار سوبیلیوردم:

— آم آناجغم.

ممدالله صبی



### دورت بالقانلییه :

ای تورک لگک بدننده حیات بولان میقروبلر،  
گرچک میدر؟ قورشون صیغماز آغز یگزی آجدیگز !  
مدنیت افقنه برویز یلیق در صاجدیگز  
غالب ملت مارشی جالان، ای توره دی مغلوبلر !



دوشونک بر : قاچ ییل اولدی سزبشیگه دوشه لی ؟  
« جوجوق یاشنده یز » دییه چوجوقلق می ایتله لی ؟  
سرتله شمه مش کیگگز، تازمه، ترمک قولگگز